



motorola



Guide de l'utilisateur

Moniteur vidéo pour bébé 2,8"

Modèle : COMFORT28

Les caractéristiques décrites dans le présent Guide de l'utilisateur peuvent être modifiées sans préavis.

Bienvenue...

dans l'univers de votre nouveau moniteur vidéo pour bébé Motorola.

Nous vous remercions d'avoir choisi le moniteur vidéo pour bébé. Vous pouvez maintenant entendre et voir votre bébé dormant dans une autre chambre, ou surveiller vos enfants plus grands dans leur salle de jeu.

Veillez conserver votre facture originale datée. Une copie de cette facture sera exigée pour bénéficier de la garantie de votre produit Motorola. Aucun enregistrement n'est nécessaire pour bénéficier de la garantie.

Pour toute question relative au produit, veuillez vous adresser à notre service clientèle :

USA et Canada : 1-888-331-3383

Courriel : support@motorolastore.com

Sur le Web : www.motorolastore.com/support

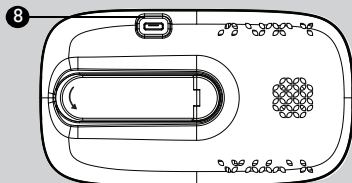
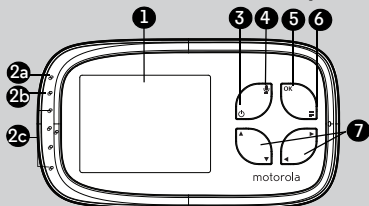
Le présent Guide de l'utilisateur contient toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au mieux de votre produit.

Avant d'utiliser le moniteur pour bébé, nous vous recommandons d'installer et de charger complètement la batterie de l'unité parents, afin que celle-ci puisse continuer de fonctionner si vous la débranchez du secteur pour la déplacer. Veuillez lire les consignes de sécurité des pages 7 à 9 avant d'installer les appareils.

Avez-vous vérifié le contenu de la boîte ?

- Unité parents (avec batterie Li-ion intégrée)
- Unité bébé (caméra)
- 2 adaptateurs secteur pour les unités parents et bébé

Présentation de l'unité parents



- 1. Écran LCD**
- 2. Indicateurs d'état de la batterie, d'alimentation, de niveau sonore et de couplage**
 - a) Bleu lorsque la batterie de l'unité parents est en charge.
 - b) Vert lorsque l'unité parents est sous tension.
 - c) Vert-Orange-Rouge-Rouge Indiquent le niveau du son détecté par l'unité bébé : plus le son est fort, plus il y a de DEL allumées. Vert clignotant rapidement lorsque l'unité parents cherche l'unité bébé ou durant le couplage.
- 3. Touche MARCHÉ/ARRÊT **

Appuyez longuement pour mettre l'appareil sous ou hors tension. Appuyez pour activer ou désactiver l'écran LCD.
- 4. PAROLE **

Maintenez cette touche enfoncée pour parler à votre bébé.
- 5. Touche OK **

Dans un menu, appuyez pour sélectionner une option ou sauvegarder un réglage.
- 6. Touche du menu principal **

Appuyez pour ouvrir ou fermer le menu.
- 7. Touches de commande**



















HAUT / VOLUME+ 
Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur en mode de visionnage. Dans les menus, appuyez pour défiler vers le haut. En mode zoom, appuyez pour incliner la caméra vers le haut.

BAS / VOLUME- 
Appuyez pour diminuer le volume du haut-parleur en mode de visionnage. Dans les menus, appuyez pour défiler vers le bas. En mode zoom, appuyez pour incliner la caméra vers le bas.

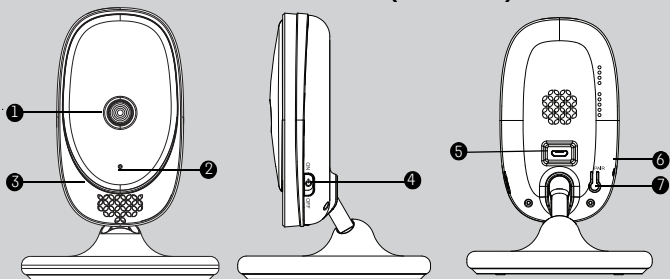
GAUCHE 
Dans les menus, appuyez pour défiler vers la gauche. En mode zoom, appuyez pour faire pivoter la caméra vers la gauche.

DROITE 
Dans les menus, appuyez pour défiler vers la droite. En mode zoom, appuyez pour faire pivoter la caméra vers la droite.
- 8. Prise d'alimentation**

Icônes de l'unité parents

Puissance du signal 
Mode d'alimentation de la caméra : adaptateur secteur ou batterie 
Mode patrouille 
Numéro des caméras 
Haut-parleur activé/désactivé  
Berceuses 
Zoom 
Vision nocturne 
Alarme 
État de la batterie de l'unité parents 
Luminosité 
Volume du haut-parleur 
Minuterie d'activation vidéo 
Ajout d'une caméra 
Suppression d'une caméra 
Visionnage des images d'une caméra 
Fonction parole 

Présentation de l'unité bébé (Caméra)



- 1. Objectif**
- 2. Micro**
- 3. Voyant d'alimentation**
Bleu lorsque l'unité bébé est sous tension et couplée à l'unité parents.
Éteint lorsque l'unité bébé est hors tension.
- 4. Commutateur MARCHÉ/ARRÊT**
Faites-le glisser pour mettre l'unité bébé sous ou hors tension.
- 5. Prise de l'adaptateur secteur**
- 6. Capteur de lumière (mode de vision nocturne)**
- 7. Touche de couplage**
Maintenez cette touche enfoncée pour coupler l'unité bébé avec l'unité parents.

Importantes recommandations pour l'installation de votre moniteur pour bébé

- Pour que les unités bébé et parents de votre moniteur vidéo pour bébé fonctionnent ensemble, vous devez établir une liaison radio entre les deux ; la portée sera affectée par les conditions ambiantes.
- Tout objet métallique volumineux tel que réfrigérateur, miroir, classeur de bureau, portes métalliques ou structure en béton armé entre les unités parents et bébé peut bloquer le signal radio.
- La puissance du signal peut également être réduite par d'autres structures solides telles que des murs, ou par des équipements radio ou électriques tels que téléviseurs, ordinateurs, téléphones sans fil ou portables, éclairages fluorescents ou variateurs d'intensité.
- L'utilisation d'autres dispositifs 2,4 GHz tels que réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi[®]), dispositifs Bluetooth[™] ou fours à micro-ondes peut causer des interférences avec ce produit ; il convient donc de tenir le moniteur pour bébé à une distance d'au moins 1,5 m (5 pieds) de tels produits, ou de les éteindre s'ils semblent provoquer des interférences.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer l'unité parents et/ou l'unité bébé.



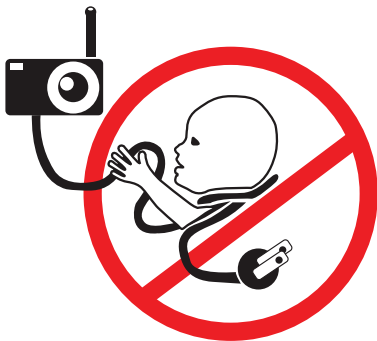
Table des matières

1. Consignes de sécurité	7
2. Pour commencer	10
2.1 Alimentation de l'unité bébé	10
2.2 Charge de l'unité parents	11
3. Utilisation du moniteur pour bébé	12
3.1 Installation	12
3.2 Mise sous ou hors tension de l'unité bébé	12
3.3 Mise sous ou hors tension de l'unité parents	12
3.4 Mode de vision nocturne	13
4. Options du menu de l'unité parents	14
4.1 Volume du haut-parleur	14
4.2 Luminosité de l'écran	14
4.3 Menu des réglages	14
4.3.1 Zoom numérique	14
4.3.2 Berceuses	15
4.3.3 Alarme	15
4.3.4 Minuterie d'extinction de l'écran	16
4.3.5 Ajout d'une caméra	16
4.3.6 Suppression d'une caméra	17
4.3.7 Visionner les images d'une caméra	17
4.3.8 Visionner les images des différentes caméras	18
4.3.9 Communication bidirectionnelle	18
5. Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)	19
6. Entretien	20
7. Dépannage	21
8. Informations générales	23
9. Caractéristiques techniques	29

1. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT :

Danger d'étranglement; des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants, à plus d'un mètre (3 pieds) de distance. N'enlevez pas cette étiquette. N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.





INSTALLATION ET UTILISATION DE L'UNITÉ BÉBÉ :

- Choisissez pour l'unité bébé un emplacement qui offrira la meilleure vue de votre bébé dans son berceau.
- Posez l'unité bébé sur une surface plane telle que coiffeuse, bureau ou étagère, ou fixez-la solidement au mur à l'aide des œilletons de fixation situés sous le support.
- Ne mettez JAMAIS l'unité bébé ou les cordons dans le berceau.

ATTENTION

Ce moniteur pour bébé est conforme à toutes les normes en vigueur relatives aux champs électromagnétiques et ne présente aucun danger s'il est utilisé conformément aux instructions données dans le Guide de l'utilisateur. Par conséquent, lisez attentivement ce Guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

- L'installation doit être effectuée par un adulte. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants lorsque vous installez l'appareil.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce moniteur pour bébé ne peut en aucun cas remplacer la surveillance d'un adulte responsable.
- Conservez ce Guide de l'utilisateur pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Ne placez jamais l'unité bébé ou les cordons dans le berceau ou à la portée du bébé (l'appareil et les cordons doivent être éloignés de plus d'un mètre).
- Tenez les cordons hors de portée des enfants.
- Ne couvrez pas le moniteur pour bébé d'une serviette ou d'une couverture.
- Essayez ce moniteur et toutes ses fonctionnalités afin de vous familiariser avec l'appareil avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le moniteur pour bébé dans des lieux humides ou à proximité de l'eau.

- Utilisez uniquement les chargeurs et adaptateurs secteur fournis. N'utilisez pas d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur : ils pourraient endommager l'appareil et le bloc-piles.
- Utilisez uniquement un bloc-piles du même type.
- Ne touchez pas les contacts des prises avec des objets pointus ou métalliques.
- Branchez les adaptateurs secteur à des prises murales facilement accessibles.

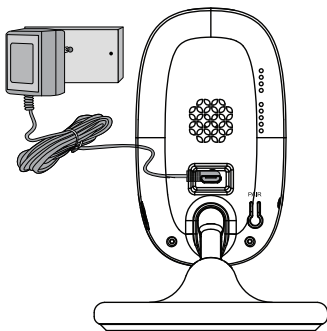
ATTENTION

Une batterie de type incorrect pourrait provoquer une explosion.

Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

2. Pour commencer

2.1 Alimentation de l'unité bébé



1. Branchez la fiche micro USB de l'adaptateur de l'unité bébé (sortie 5 V 600 mA) à la prise micro USB située à l'arrière de l'unité bébé.
2. Branchez l'adaptateur à une prise de courant adéquate.
3. Faites glisser le commutateur MARCHÉ/ARRÊT sur MARCHÉ pour mettre l'unité bébé sous tension.
Le voyant d'alimentation s'allume en bleu.
4. Faites glisser le commutateur MARCHÉ/ARRÊT sur ARRÊT pour mettre l'unité bébé hors tension.
Le voyant d'alimentation s'éteint.

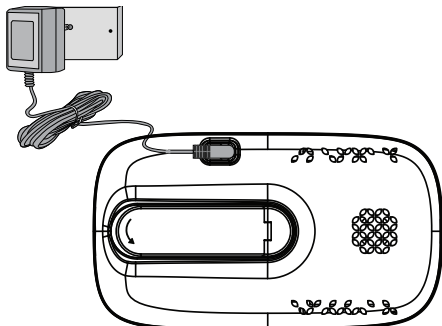
IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

2.2 Charge de l'unité parents

L'unité parents est livrée avec une batterie Li-ion intégrée.



Chargez la batterie de l'unité parents pendant au moins 16 heures avant la première utilisation ou lorsque l'unité parents indique que la charge de la batterie est faible.



1. Branchez la fiche micro USB de l'adaptateur de l'unité parents (sortie 5 V 600 mA) à la prise micro USB située à l'arrière de l'unité parents.
2. Branchez l'adaptateur à une prise de courant adéquate.
Le voyant d'état de la batterie s'allume en bleu pour indiquer que l'adaptateur secteur est branché.

IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

3. Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT  enfoncée pour mettre l'unité parents sous tension.
Le voyant d'alimentation s'allume en vert pour indiquer que l'unité parents est sous tension.
4. Lorsque les unités bébé et parents sont sous tension, les images capturées par l'unité bébé s'affichent sur l'écran de l'unité parents.
Si l'unité bébé (caméra) est hors de portée ou hors tension, l'unité parents émet des bips et l'icône  s'affiche à l'écran.



3. Utilisation du moniteur pour bébé

Lisez attentivement ces instructions et n'oubliez pas que ce moniteur pour bébé est uniquement conçu comme une aide. Il ne remplace pas une supervision adulte responsable.

3.1 Installation


- Vérifiez que les unités bébé et parents sont sous tension.
- Placez l'unité bébé dans un endroit pratique (par exemple sur une table), l'objectif de la caméra dirigé vers la zone que vous souhaitez surveiller.

REMARQUE

Ne placez pas l'unité bébé à la portée d'un enfant ou d'un bébé ! En cas d'interférences sur l'image ou le son, essayer de déplacer les appareils et veillez à ce qu'ils ne soient pas trop près d'autres appareils électriques.

Si vous placez les unités parents et bébé trop près l'une de l'autre, vous entendrez peut-être un sifflement aigu. Ceci est normal. Les appareils sont conçus pour fonctionner à une certaine distance l'un de l'autre. Éloignez-les.

3.2 Mise sous ou hors tension de l'unité bébé

Faites glisser le commutateur MARCHE/ARRÊT  sur MARCHE pour mettre l'unité bébé sous tension.

Le voyant d'alimentation s'allume en bleu.

Faites glisser le commutateur MARCHE/ARRÊT  sur ARRÊT pour mettre l'unité bébé hors tension.


Le voyant d'alimentation s'éteint.

3.3 Mise sous ou hors tension de l'unité parents

Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT  enfoncée pour mettre l'unité parents sous tension. Le voyant d'alimentation s'allume en vert.

Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT  enfoncée pour mettre l'unité parents hors tension. Le voyant d'alimentation s'éteint.

3.4 Mode de vision nocturne

L'unité bébé est équipée de DEL infrarouges de haute intensité qui permettent d'obtenir des images claires dans l'obscurité. Lorsque le capteur de lumière intégré situé sur le côté de l'unité bébé détecte une faible luminosité, ces DEL s'activent automatiquement et une image en noir et blanc s'affiche sur l'écran de l'unité parents. L'icône  s'affiche à l'écran.

4. Options du menu de l'unité parents

4.1 Volume du haut-parleur

L'unité parents dispose de 8 niveaux de volume et le haut-parleur peut être désactivé.

Pour régler le volume, appuyez sur les touches ▲ HAUT ou ▼ BAS en mode de visionnage.

4.2 Luminosité de l'écran

L'unité parents dispose de 8 niveaux de luminosité.

Pour régler la luminosité, appuyez sur les touches ◀ GAUCHE ou ▶ DROITE en mode de visualisation.

4.3 Menu des réglages

Vous pouvez régler les fonctions suivantes sur l'unité parents : zoom, berceuses, alarme, minuterie de la vidéo, ajout/ suppression/ visionnage d'une caméra, basculement entre les caméras.

Pour accéder au menu des réglages, mettez l'unité parents sous tension et appuyez sur ≡ MENU.


Le menu suivant s'affiche en bas de l'écran de l'unité parents :



Naviguez dans le menu à l'aide des touches ▲ HAUT, ▼ BAS, ◀ GAUCHE et ▶ DROITE et appuyez sur **OK** pour sélectionner une option.












4.3.1 Zoom numérique

Vous pouvez faire un zoom avant ou arrière de l'image affichée sur l'unité parents. Procédez comme suit pour activer la fonction zoom :

1. Appuyez sur la touche ≡ MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour sélectionner , puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour sélectionner [x1]/[x2], puis appuyez sur **OK**.

4.3.2 Berceuses







Vous pouvez sélectionner l'une des 5 berceuses (ou toutes les berceuses) à jouer sur l'unité bébé (caméra). Procédez comme suit pour activer les berceuses :

1. Appuyez sur la touche  MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner , puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour choisir une berceuse (de 1 à 5) ou toutes les berceuses ().
4. Appuyez sur **OK**, puis sur  HAUT ou  BAS pour régler le volume de la berceuse.
Vous pouvez arrêter la berceuse en appuyant sur l'icône .
5. Appuyez deux fois sur  MENU pour revenir à l'écran principal.

4.3.3 Alarme








Vous pouvez régler l'alarme de l'unité parents pour être averti des moments où vous devez prendre soin de votre bébé. Si un intervalle d'alarme est réglé, l'unité parents émet un bip au bout de la période de 2, 4 ou 6 heures sélectionnée. L'alarme retentit pendant environ 1 minute lorsque l'heure est atteinte, mais vous pouvez l'arrêter en appuyant sur n'importe quelle touche.

Procédez comme suit pour activer l'alarme :

1. Appuyez sur la touche  MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner , puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner l'intervalle de l'alarme.
4. Confirmez votre choix et revenez à l'écran principal en appuyant sur **OK**.

4.3.4 Minuterie d'extinction de l'écran





Vous pouvez programmer l'extinction de l'écran de l'unité parents lorsque celui-ci est inactif pendant 5, 15 ou 30 minutes. Lorsque l'écran est désactivé, vous pouvez toujours entendre les sons captés par l'unité bébé.

1. Appuyez sur la touche  MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner , puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner la période au bout de laquelle l'écran se désactivera automatiquement (5, 15 ou 30 minutes).
4. Confirmez votre choix et revenez à l'écran principal en appuyant sur **OK**.
5. Vous pouvez annuler le mode veille en appuyant sur l'icône .



4.3.5 Ajout d'une caméra

Vous pouvez coupler jusqu'à quatre caméras à l'unité parents.

Procédez comme suit pour ajouter une caméra compatible à l'unité parents :





1. Appuyez sur la touche  MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner l'icône d'ajout d'une caméra , puis appuyez sur **OK**.


    s'affiche à l'écran.





3. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour choisir un numéro, puis sur **OK** pour confirmer. Le voyant vert de niveau sonore clignote rapidement alors que l'unité parents cherche une caméra.
4. Maintenez la touche **PAIR (COUPLAGE)** au dos de la caméra enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que l'image transmise par la caméra que vous venez d'ajouter s'affiche à l'écran.

4.3.6 Suppression d'une caméra

Procédez comme suit si vous voulez supprimer le couplage d'une caméra :

1. Appuyez sur la touche  MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner l'icône de suppression d'une caméra  , puis appuyez sur **OK**.

 s'affiche à l'écran.

3. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner le numéro de la caméra que vous voulez supprimer.
 4. Confirmez votre choix en appuyant sur **OK**.
 5. Appuyez sur  BAS pour sélectionner **[X]**, puis sur **OK** pour confirmer la suppression.
- Remarque :** Si vous n'avez qu'une caméra couplée à l'unité parents, vous ne pouvez pas la supprimer.
6. Appuyez sur  MENU pour revenir à l'écran principal.

4.3.7 Visionner les images d'une caméra

Si plusieurs caméras sont couplées à l'unité parents, procédez comme suit pour visionner les images d'une caméra particulière :

1. Appuyez sur la touche  MENU de l'unité parents en mode de visionnage.
2. Appuyez sur  GAUCHE ou  DROITE pour sélectionner l'icône de visionnage d'une caméra  .

 s'affiche à l'écran.



3. Appuyez sur  HAUT ou  BAS pour sélectionner le numéro de la caméra dont vous voulez visionner les images, ou sur l'icône de balayage pour visionner les images de toutes les caméras à intervalle d'environ 20 secondes.
4. Confirmez votre choix en appuyant sur **OK**.

4.3.8 Visionner les images des différentes caméras

Cette fonction est disponible lorsque plusieurs caméras sont couplées à l'unité parents.

En mode de visionnage, appuyez sur **OK** : les images de la caméra suivante s'affichent à l'écran avec le numéro de la caméra ou l'icône de balayage affiché dans la barre d'état. Chaque pression sur la touche **OK** permet de faire défiler les images de toutes les caméras couplées.

4.3.9 Communication bidirectionnelle

L'unité parents dispose d'une fonction de communication bidirectionnelle. Pour activer cette fonction, maintenez la touche  enfoncée et parlez dans le micro de l'unité parents. Vos paroles seront diffusées via la caméra. Relâchez la touche  pour désactiver la communication bidirectionnelle.

5. Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas aux vidanges. Apportez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Un symbole apposé sur le produit, dans le Guide de l'utilisateur et/ou sur l'emballage vous y encourage.



Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations sur les centres de collecte de votre région.

Éliminez le bloc-piles en respectant l'environnement et la réglementation locale.

6. Entretien

Essayez le moniteur pour bébé avec un linge légèrement humide ou une lingette antistatique.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou de solvants.

Nettoyage et soin

- Ne nettoyez aucune partie de l'appareil avec des diluants, solvants ou autres produits chimiques : ceci pourrait gravement endommager l'appareil et ne serait pas couvert par la garantie.
- Tenez votre moniteur pour bébé hors des zones trop chaudes ou trop humides, à l'abri des rayons du soleil et ne le mouillez pas.
- Tous les efforts ont été faits pour assurer un niveau élevé de fiabilité à votre moniteur pour bébé. Cependant, si vous rencontrez des difficultés, ne tentez pas de le réparer vous-même mais adressez-vous à notre service clientèle.

IMPORTANT


Avant tout nettoyage de votre moniteur pour bébé, éteignez-le et débranchez l'adaptateur secteur.

7. Dépannage

Le voyant d'alimentation de l'unité parents ne s'allume pas

- Vérifiez si l'unité parents est sous tension.
- Vérifiez la charge de la batterie.
- Rechargez la batterie de l'unité parents en branchant l'adaptateur secteur.

L'unité parents émet des bips répétés.

- Les unités parents et bébé sont peut-être hors de portée l'une de l'autre. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins d'un mètre (3 pieds) l'un de l'autre.
- L'unité bébé est peut-être hors tension. Faites glisser le commutateur MARCHE/ARRÊT  sur MARCHE pour mettre l'unité bébé sous tension.
- La charge de la batterie de l'unité parents est faible. Branchez l'adaptateur secteur de l'unité parents à une prise de courant pour recharger la batterie.

L'icône [] de l'unité parents clignote

- La charge de la batterie de l'unité parents est faible. Branchez l'adaptateur secteur de l'unité parents à une prise de courant pour recharger la batterie.

L'unité parents s'éteint automatiquement.

- L'unité parents est peut-être en mode veille. Vérifiez si la minuterie de désactivation de l'écran est sélectionnée et désactivez-la si nécessaire.

Impossible d'entendre les sons ou les pleurs de bébé dans l'unité parent

- Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être réglé trop bas. Voir la section 4.1 pour le réglage du volume.
- Les unités parents et bébé sont peut-être hors de portée l'une de l'autre. Rapprochez les deux appareils, mais pas à moins d'un mètre (3 pieds) l'un de l'autre.

Le moniteur pour bébé émet un sifflement aigu

- Les unités parents et bébé sont trop proches l'une de l'autre. Vérifiez que les deux unités sont distantes d'au moins 1 mètre (3 pieds) l'une de l'autre.
- Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être réglé trop haut. Diminuez le volume du haut-parleur.

La batterie de l'unité parents se décharge rapidement

- La luminosité de l'écran LCD est peut-être réglée trop haut. Essayez de réduire la luminosité. Voir la section 4.2 pour les détails.
- Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être réglé trop haut, ce qui entraîne une plus importante consommation d'énergie. Diminuez le volume du haut-parleur de l'unité parents. Voir la section 4.1 pour le réglage du volume.


Les images ne s'affichent pas en couleur sur l'unité parents

- L'unité bébé est dans une pièce sombre, ce qui entraîne l'allumage de l'éclairage infrarouge et l'affichage des images en noir et blanc. Lorsque la pièce sera plus lumineuse, les images s'afficheront de nouveau en couleur.

Pas de transmission de l'unité bébé à l'unité parents.

- Mettez les unités parents et bébé sous tension.
- Coupez de nouveau l'unité bébé comme décrit dans la section see "4.3.5 Ajout d'une caméra".
S'il n'y a pas de numéro de caméra disponible, supprimez d'abord une caméra comme décrit dans la section see "4.3.6 Suppression d'une caméra".

L'unité parents est en mode veille.

- Pour activer l'écran de l'unité parents, appuyez brièvement sur la touche MARCHE/ARRÊT .

8. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement....

1. Lisez ce Guide de l'utilisateur.
2. Visitez notre site internet: www.motorolastore.com/support
3. Adressez-vous à notre service clientèle

USA et Canada: 1-888-331-3383

Courriel: support@motorolastore.com

Pour commander un nouveau bloc-piles pour l'unité parents, adressez-vous à notre service clientèle.

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie?

Sous réserve des exclusions énumérées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES; IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT, DE LA RÉGION OU DU PAYS, POUR LES CONSOMMATEURS COUVERTS PAR LES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS D'ACHAT OU, S'IL DIFFÈRE, DANS LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES OCTROYÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT ACCORDÉS EN SUS DE L'ENSEMBLE DES DROITS ET RECOURS CONFÉRÉS PAR LESDITES LOIS ET LESDITES RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS. POUR UNE BONNE COMPRÉHENSION DE VOS DROITS, CONSULTEZ LA LÉGISLATION DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Qui est couvert par la présente Garantie?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU SOUS COUVERT DE DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGES-INTÉRÊTS AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES-INTÉRÊTS INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, DE PERTE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES INDEMNISATIONS PEUVENT NE PAS ÊTRE RECONNUES PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts indirects ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Un (1) an à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	Nonante (90) jours à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et nonante (90) jours à compter de la date de renvoi au client.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Bloc-piles. Seuls les blocs-piles dont la pleine capacité est inférieure à 80 % de la capacité nominale et les blocs-piles défectueux sont couverts par la présente Garantie.

Mauvais traitements et mauvais usage. Défauts ou dégâts résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, de l'usage anormal ou abusif, d'accidents ou de négligences tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoires à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de Produits, d'Accessoires ou de périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défauts ou dégâts résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformations ou modifications effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou leurs centres de service après-vente agréés, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont : (a) les numéros de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) le sceau est brisé ou montre des signes évidents de manipulation ; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Services de communications. Les défauts, dégâts ou défaillances des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Comment faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations?

Pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations, veuillez vous adresser à notre service clientèle :

USA et Canada: 1-888-331-3383

Courriel: support@motorolastore.com

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier, à vos frais et risques, les Produits ou Accessoires à un centre de réparation BINATONE agréé.

Pour faire réparer votre Produit ou Accessoire sous garantie, vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de BINATONE.

Réglementation FCC et IC

Article 15 de la FCC

REMARQUE: cet appareil a été testé et trouvé conforme aux exigences de l'Article 15 de la FCC (Federal Communications Commission / Commission fédérale des communications) pour un appareil numérique de Classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas possible de garantir l'absence complète d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil affecté, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de remédier à la situation par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil de l'appareil affecté.
- Brancher l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel l'appareil affecté est branché.
- Demander conseil au vendeur ou à un technicien radio/TV qualifié.

Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'accord explicite de l'entité responsable de la conformité pourrait priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil.

Cet appareil est conforme à l'Article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable. L'utilisation de cet appareil ne garantit pas la confidentialité des communications.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères relatifs à l'énergie générée par les radiofréquences et pouvant être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou par toute autre personne se trouvant à proximité, selon l'utilisation prévue de l'appareil. Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux critères de la FCC.

L'appareil doit être installé et utilisé de sorte que les parties du corps autres que les mains soient à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

ATTENTION

Tout changement ou modification de cet appareil effectué sans l'accord explicite de l'entité responsable de la conformité pourrait priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil.

Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exemptés de licence : Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Les initiales « IC: » précédant le numéro d'homologation ou d'enregistrement signifient uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Cet appareil est conforme aux spécifications techniques en vigueur d'Industrie Canada.

9. Caractéristiques techniques

Unité bébé

Fréquence	2,400 à 2,483 GHz
Capteur d'images	CMOS couleur 1 Mégapixels
DEL infrarouges	8
Alimentation	Adaptateur : Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ06W050060P1-U ; entrée : 100-240 V 50/60 Hz 200 mA ; sortie : 5 Vcc, 600 mA

ATTENTION
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

Unité parents

Fréquence	2,400 à 2,483 GHz
Écran	LCD TFT de 2,8 pouces (7,1 cm) de diagonale
Alimentation	Adaptateur : Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd. BLJ06W050060P1-U ; entrée : 100-240 V 50/60 Hz 200 mA ; sortie : 5 Vcc, 600 mA Batterie au lithium 3,7 V, 1 200 mAh

ATTENTION

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

N'utilisez jamais de piles jetables pour l'unité parents.

Une batterie de type incorrect pourrait provoquer une explosion. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.



Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur officiel de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2017 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.



US_FR Version 1.0

Imprimé en Chine